




Quick start guide

Manuel d'installation

Baby Camera

Caméra babyphone



Safety warnings - EN This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The USB wall adaptor is for indoor use only.

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Consignes de sécurité - FR Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet adaptateur ne doit être utilisé qu'en intérieur.

Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Sicherheitshinweise - DE Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten beeinträchtigt sind oder die keine Erfahrung und kein Wissen haben, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Benutzung des Geräts eingewiesen wurde. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Der USB-Wand-Adapter ist nur für den Innenbereich bestimmt.

Die Wandsteckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Instrucciones de seguridad - Advertencias de seguridad - ES Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, a menos que sean supervisados o instruidos en el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

El adaptador de corriente USB es de uso interior únicamente.

El enchufe debe instalarse cerca del producto y tiene que ser fácilmente accesible.

Avvertenze di sicurezza - IT Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che non abbiano l'esperienza e le conoscenze necessarie, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

L'adattatore USB da parete è solo per uso interno.

La presa elettrica deve essere predisposta facilmente accessibile e nelle vicinanze del prodotto.

Veiligheidsinstructies - NL Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) van wie de fysieke, sensorische of mentale vermogens zijn verminderd of die geen ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

De USB wandadapter is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.

De contactdoos moet in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

Säkerhetsmeddelanden - SV Denna enhet är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet eller personer som saknar erfarenhet och kunskap om enheten, så länge dessa inte har fått utbildning rörande enhetens handhavande av en person som ansvarar för säkerheten. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med enheten.

USB-väggadaptern är endast avsedd för inomhus bruk.

Uttaget ska installeras nära utrustningen och vara lättillgängligt.

Sikkerhetsadvarsler - NO Enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale funksjonsevner, eller som mangler erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått oppfølging eller instruksjoner om bruk av enheten av en person som har ansvar for deres sikkerhet. Barn bør overvåkes for å sørge for at de ikke leker med enheten.

USB-adapter til vegg er kun beregnet på innendørs bruk.

Turvallisuusvaroitukset - FI Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käytettäväksi (mukaan lukien lastet), joilla on alentuneet fysiset, henkiset tai asteihin liittyvät kyvyt tai puitteissa tiedot ja kokemus, paitsi siinä tapauksessa, että heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on neuvoon tai opastanut heitä läitteiden käyttyön liittyen. Lapsia tulee valvova, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.

Sikkerhedsadvarsler - DA Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt af personer (heriblandt børn) med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring eller viden, med mindre de går det under opsyn eller har modtaget vejledninger vedrørende apparats brug fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Avisos de segurança - PT Este dispositivo não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Caution:

This equipment may not be modified, altered, or changed in any way without signed written permission from OMAJIN. Unauthorized modification will void the OMAJIN warranty.

Wireless connectivity / Connexion sans-fil / Drahtlose Konnektivität / Conexión inalámbrica / Connessione senza fili / Draadloze connectiviteit / Trådlös anslutning / Беспроводная связь : Wi-Fi: 2.4 GHz WIFI (IEEE802.11b/g/n)

Address : NETAMO-OMAJIN - BP60019 - 92102 Boulogne Billancourt CEDEX - FRANCE

GB Hereby, omajin - Netatmo SAS declares that the radio equipment type OBC-01 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.omajin.com/documentation.

CZ Tímto omajin - Netatmo SAS prohlašuje, že typ rádiového zařízení OBC-01 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetových stránkách www.omajin.com/documentation.

SK omajin - Netatmo SAS týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu OBC-01 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.omajin.com/documentation.

PL omajin - Netatmo SAS niniejszym oświadczycza, że typ urządzenia radioowego OBC-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.omajin.com/documentation.

HU omajin - Netatmo SAS igazolja, hogy a OBC-01 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.omajin.com/documentation.

SI omajin - Netatmo SAS potrjuje, da je tip radijske opreme OBC-01 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.omajin.com/documentation.

RS|HR|BA|ME omajin - Netatmo SAS izjavljuje da je radijska oprema tipa OBC-01 u skladu s Direktivom 2014/53/EU Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.omajin.com/documentation.

DE Hiermit erklärt, omajin - Netatmo SAS dass der Funkanlagentyp OBC-01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.omajin.com/documentation.

UA Цим підприємство omajin - Netatmo SAS проголошує, що тип радіообладнання OBC-01 відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті www.omajin.com/documentation.

RO|MD Prin prezenta, omajin - Netatmo SAS declară că tipul de echipamente radio OBC-01 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.omajin.com/documentation.

LT Aš, omajin - Netatmo SAS patvirtinu, kad radio įrenginių tipas OBC-01 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitinkies deklaracijos tekstas prieinamas šiuo internetu adresu: www.omajin.com/documentation.

LV Ar šo omajin - Netatmo SAS deklarē, ka radioiekārta OBC-01 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.omajin.com/documentation.

EE Käesolevaga deklareerib omajin - Netatmo SAS et käesolev raadioseadme tüüp OBC-01 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil: www.omajin.com/documentation.

BG С настоящото omajin - Netatmo SAS декларира, че този тип радиосъръжение OBC-01 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.omajin.com/documentation.

FR|BE Par la présente, omajin - Netatmo SAS déclare que l'équipement radio de type OBC-01 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.omajin.com/documentation.

IT Con la presente, omajin - Netatmo SAS dichiara che l'apparecchiatura radio tipo OBC-01 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.omajin.com/documentation.

NL Hierbij verklaart omajin - Netatmo SAS dat de radioapparatuur van het type OBC-01 in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.omajin.com/documentation.

ES omajin - Netatmo SAS declara por la presente que el dispositivo de radio tipo OBC-01 cumple con la directiva europea 2014/53/EU. La versión completa de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en esta página web: www.omajin.com/documentation.

PT omajin - Netatmo SAS declara a conformidade do tipo do dispositivo de rádio OBC-01 com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração da Conformidade da UE está disponível no seguinte website www.omajin.com/documentation.

GR/CY Με την παρούσα, η εταιρεία omajin - Netatmo SAS δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου OBC-01 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην παρακάτω διεύθυνση Internet: www.omajin.com/documentation.

SE Härmed intygar omajin - Netatmo SAS att radioutrustningen av typen OBC-01 uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU. Hela texten i intyget om EU-överensstämmelse finns på följande webbadress: www.omajin.com/documentation.

FI Täten omajin - Netatmo SAS vakuuttaa, että radiolaitetyyppi OBC-01 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta internetosoitteesta: www.omajin.com/documentation.

DK omajin - Netatmo SAS erklærer hermed, at radioudstyret af typen OBC-01 opfylder kravene i direktivet 2014/53/EU. Den komplette tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.omajin.com/documentation.

Legal notice:

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google, Google Play and related marks and logos are trademarks of Google LLC.



WEEE symbol designates safe and responsible collection, recycling and recovery procedures for all types of electronic waste.



CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.



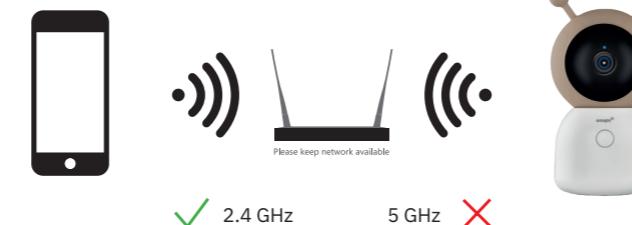
Recycling code symbol



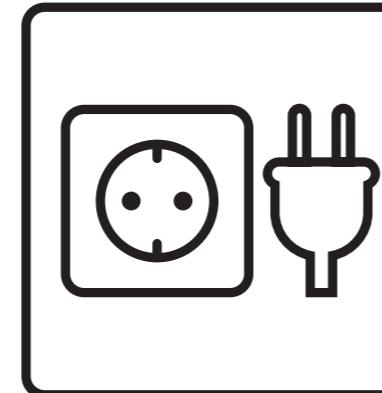
Triman logo provides information regarding waste sorting of the product, especially on its packaging, manuals, etc.



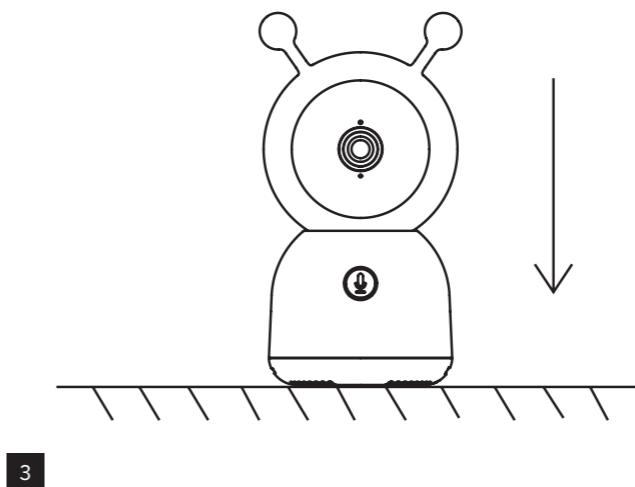
Use designated bin to dispose of waste



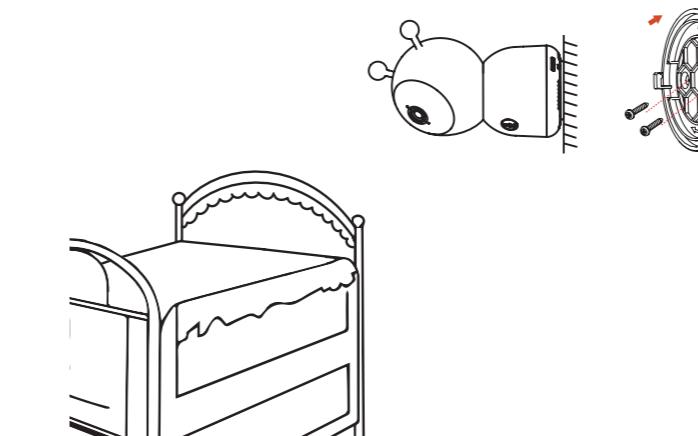
1



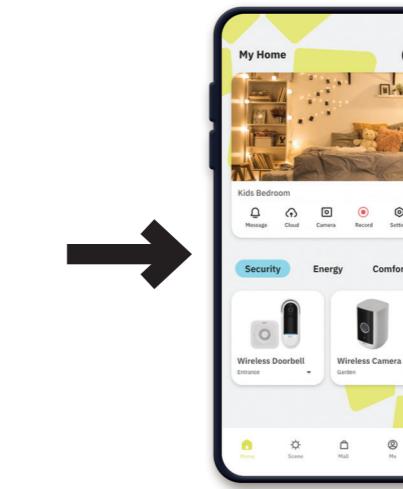
2



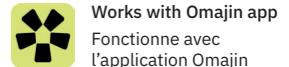
3



4



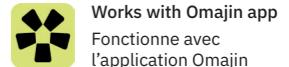
5



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



Works with Omajin app
Fonctionne avec
l'application Omajin